



Freie und Hansestadt Hamburg  
Bezirksamt Hamburg-Mitte  
Bezirksversammlung

<b>Antrag öffentlich</b> CDU-Fraktion	<b>Drucksachen-Nr.: 21-0618</b> Datum: 08.12.2014
--	--

Beratungsfolge		
	Gremium	Datum
Öffentlich	Bezirksversammlung Hamburg-Mitte	18.12.2014

## Klarheit für die Bezirkspartnerschaft mit Hongkou schaffen!

### Sachverhalt:

Der Bezirk Hamburg-Mitte unterhält seit mehreren Jahren mit dem Innenstadtbezirk Hongkou – im Rahmen der Städtepartnerschaft zwischen Hamburg und Shanghai – eine sogenannte Bezirkspartnerschaft. Dieser interkulturelle Austausch beinhaltet auch regelmäßig wechselseitige Besuche, die der Intensivierung und Unterstützung der gemeinsam vereinbarten Ziele dienen sollen. So waren in den vergangenen Jahren bereits zwei offizielle chinesische Delegationen des Bezirks Hongkou zu Gast in Hamburg-Mitte. Im Jahr 2008 reiste eine Delegation der Bezirksversammlung Hamburg-Mitte nach Hongkou; hier insbesondere im Hinblick auf den Austausch in den Themenfeldern Stadtplanung und Städtebau. Da sich der Austausch nicht nur auf die beiden vorgenannten Themen beziehen sollte, beschloss die Bezirksversammlung am 21. Februar 2013 die Drs: 20/35/13 „*Bezirkspartnerschaft mit Leben füllen*“. Im Schwerpunkt sollte mit dem Antrag ein kultureller Austausch, mit einer Fotoausstellung mit Bildern aus dem Bezirk Hamburg-Mitte, in Hongkou durchgeführt werden. Die in diesem Jahr angedachte Delegationsreise und im Speziellen die Vorbereitung waren geprägt durch wiederkehrende Probleme hinsichtlich der Ausgestaltung, so dass letztendlich keine „offizielle“ Delegation der Bezirksversammlung Mitte nach Hongkou reisen konnte.

### Petition/Beschluss:

Dies vorausgeschickt, möge die Bezirksversammlung beschließen:

Der Bezirksamtsleiter wird gebeten,

1. logistische und personelle Rahmenbedingungen zu schaffen, um zukünftig auch die vom Senat gewollte Bezirkspatenschaft mit Hongkou aufrechterhalten zu können.
2. die für die Bezirkspartnerschaft notwendigen finanziellen Mittel vom Senat einzufordern.